

「ブラティスラヴァ世界絵本原画展 BIB で出会う絵本のいま」

ブラティスラヴァ世界絵本原画展（略称 BIB=Biennial of Illustrations Bratislava）はスロヴァキア共和国の首都ブラティスラヴァで2年毎に開催される世界最大規模の絵本原画コンクールで芸術性が高い作品、実験的でユニークな作品が集まることで知られています。第26回を迎えた2017年9月のコンクールには世界各国の国内審査を経て49か国から373組による2,657点の原画が集まり、日本人としては荒井真紀が《たんぽぽ》で金のリンゴ賞を、ミロコマチコが《けもののおいがしてきたぞ》で金牌を受賞しました。この度の日本巡回展では「BIB で出会う絵本のいま」をテーマに受賞作品、日本からのノミネート作品、そして今注目の4か国として中国、イラン、イスラエル、韓国をとりあげ、絵本原画約200点と絵本および関連資料をご紹介します。

展覧会名	ブラティスラヴァ世界絵本原画展 BIB で出会う絵本のいま
会期	2018年7月21日（土）-9月9日（日）月曜休館（8月13日は開館）
展示数	絵本原画約200点、および絵本、その他関連資料
会場	久留米市美術館（本館1階）
主催	久留米市美術館、読売新聞社、美術館連絡協議会
協賛	ライオン、大日本印刷、損保ジャパン日本興亜
後援	スロヴァキア共和国大使館、絵本学会、久留米市教育委員会、TVQ九州放送
協力	スロヴァキア国際児童芸術館（BIBIANA）、一般社団法人日本国際児童図書評議会（JBBY）
スペシャルパートナー	株式会社ブリヂストン
オフィシャルパートナー	学校法人久留米大学、株式会社筑邦銀行、株式会社森光商店
入館料	一般800円（600円） シニア600円（400円） 大学生500円（300円） 高校生以下無料 ※（ ）内は15名以上の団体料金、シニアは65歳以上 ※前売券500円あり ※本館2階で開催する「名画が奏でる8つのフーガ展」（7月14日-9月9日）との共通当日券1,200円、共通前売券1,000円あり。
開館時間	10:00-17:00（入館は16:30まで） 9月1日（土）、8日（土）は19:00まで延長開館 *17:00以降の入館無料
交通案内	JR 博多駅よりJR 久留米駅まで新幹線で20分、快速で40分 福岡(天神)駅より西鉄久留米駅まで特急で30分、急行で40分
本展に関するお問い合わせ	久留米市美術館（公益財団法人久留米文化振興会） 展覧会担当：泉田佳代 広報担当：松隈知子 〒839-0862 福岡県久留米市野中町1015（石橋文化センター内） TEL0942-39-1131 / FAX0942-39-3134

第1部

BIB2017 受賞作家

BIB2017には49カ国、373組による488冊の絵本、総計2,657点の原画が集まりました。9名の国籍の異なる審査員が4日間かけて審査を行い、これらの中からグランプリ1件、金のりんご賞5件、金牌5件、出版社賞4件が選出されました。ここではグランプリをはじめとする受賞作品をご紹介します。



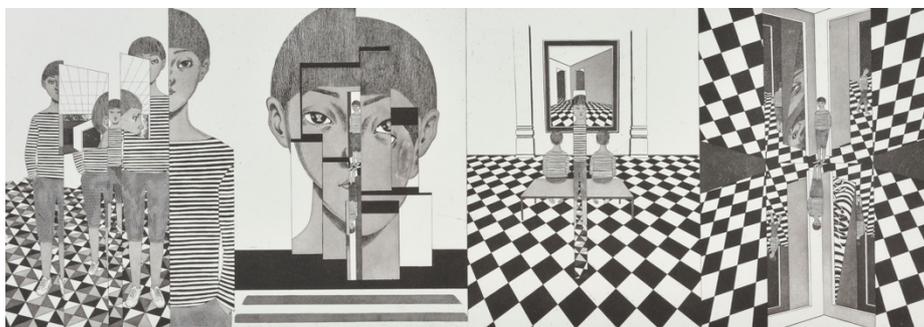
ルトウィヒ・フォルベダ《鳥たち》
グランプリ©Ludwig Volbeda

図版番号 1



荒井真紀《たんぽぽ》
金のりんご賞

図版番号 2



キム ジミン《ハイドと私》金のりんご賞©Jimin Kim

図版番号 3



ミロコマチコ《けもののにおいがしてきたぞ》金牌

図版番号 4

第Ⅱ部

BIB2017 日本代表作家 絵本づくりとそのひみつ

2017年4月、日本国際児童図書評議会（JBBY）の呼びかけで推薦された絵本の中から、厳正な審査を経て15組（16タイトル）の作品が選出され、9月のスロヴァキアでの本選に送られました。ここでは日本からノミネートされた15作家の作品とそれぞれの制作背景がわかる取材メモやスケッチ、試作品などの資料をご紹介します。

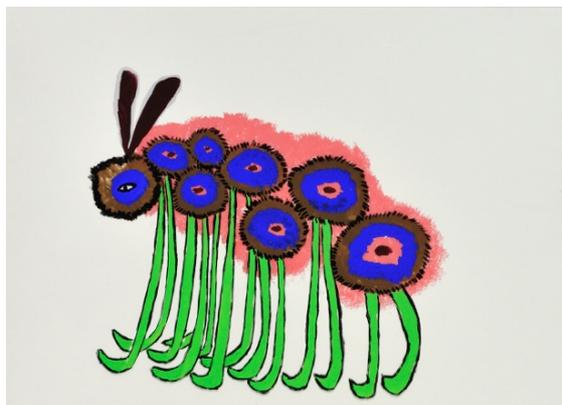
15作家（50音順）

あずみ虫、荒井真紀*、荒井良二、石黒亜矢子、きくちちき、こしだミカ、スズキコージ、tupera tupera、どいかや、中野真典、町田尚子、皆川 明、ミロコマチコ*、村山純子、ヨシタケシンスケ
* = 原画は第Ⅰ部で展示



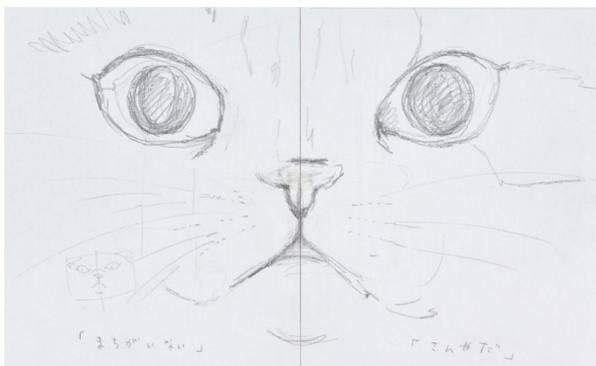
tupera tupera 《わくせいキャベジ動物図鑑》

図版番号 5



皆川明 《はいくないきもの》

図版番号 6



町田尚子 《ネコツメのよる》（ラフ）



町田尚子 《ネコツメのよる》

図版番号 7

第三部

いま気になる絵本の国 中国、イラン、イスラエル、韓国

日本巡回展開催館の学芸員が BIB 現地調査で注目した、近年イラストレーションで新たな展開を見せる4か国の作品を取り上げ、多様化する絵本の広がりを見学します。



イラン

アリレザ・ゴルドゥズィヤン
《金色の羽を持つ、青い目をした三人の天使》
© 2017 kanoon/ Institute for the Intellectual
Development of Children & Young Adults

図版番号 8



韓国

ミナ リー
《トンネルの日々》©Mina Lee

図版番号 9



リオラ・グロスマン 《愛の羽》© Liora Grossman

イスラエル 図版番号 10



シィ イーウェン 《月下の蓮池》©Yiwen Xu

中国 図版番号 11



関連事業

担当学芸員によるギャラリートーク（申込不要）

日時：8月11日（土）14:30-15:00

会場：本館1階展示室 参加無料（ただし観覧会チケットが必要）

美術講座（申込不要）

「絵本の冒険-BIB で出会う絵本のいま」

日時：8月19日（日）14:00-15:30

講師：広松由希子（絵本評論家・BIB2017 国際審査委員長）

会場：本館1階多目的ルーム

定員：70名（聴講無料）

ジミンさんをつくろう、自画像の飛び出す絵本 [要事前申込](#)

韓国の絵本作家キム ジミンさんと自分の顔を版画にして、飛び出す絵本に仕上げます。

日にち：8月18日（土）

時間：1回目 10:00-12:00 2回目 14:00-16:00

講師：キム ジミン（BIB2017 金のりんご賞受賞）

対象：小学生以上（小学生の場合は保護者の引率が必要）

定員：各回16名

参加費：無料（ただし保護者、大人の参加者はBIB展チケットが必要）

会場：本館1階多目的ルーム

申込締切：7月30日（月）必着

*応募者多数の場合は抽選し、全員に結果を8月4日（土）までにお知らせします。

tupera tupera 絵本ライブ [要事前申込](#)

「わくせいキャベジ動物図鑑」でBIB日本代表に選ばれたtupera tuperaの亀山達矢さんの絵本ライブを行います。

日にち：9月9日（日）

時間：13:30-（90分程度）

出演：亀山達矢（tupera tupera 絵本作家）

対象：どなたでも（小学生以下の方は保護者の引率が必要）

定員：120名

参加費：無料（ただし事前申込が必要）

会場：石橋文化会館小ホール

申込締切：8月6日（月）必着

*応募者多数の場合は抽選し、全員に結果を8月11日（土・祝）までにお知らせします。

*乳幼児を含めて1組5名までお申し込み可能です。

いずれも

申込方法：①-⑤をご記入の上、FAX またはハガキでお申し込みください。

①参加希望イベント名（ワークショップの場合1回目・2回目の希望） ②参加者人数・全員の氏名（ふりがな）と年齢・学年（小中学生の場合） ③郵便番号・住所 ④電話番号 ⑤引率者氏名（ワークショップ参加者が小学生のみの場合）

申込先：久留米市美術館イベント係

〒839-0862 福岡県久留米市野中町 1015 FAX 0942-39-3134

○美術館で絵本のじかん（申込不要）

図書館ボランティアさんによる絵本の読み聞かせ、手遊びなど。

日にち：7月25日（水）、8月1日（水）、8日（水）、22日（水）

時間：14:00-14:30（13:30 開場）

対象：どなたでも（小学生以下の方は保護者の引率が必要です）

参加費：無料

会場：本館1階多目的ルーム

作品掲載に関するお願い

1. 作品掲載をご希望の方は、別紙の「画像利用申込書」にて申請ください。
2. 展覧会の広報を目的とした使用に限らせていただきます。二次使用はできません。
3. 作品の文字のせ、トリミングはできません。
4. 当館が指定するクレジットを必ず作品と一緒に掲載してください。クレジットは別紙の「広報画像利用申込書」をご参照ください。
5. 広報用作品以外の画像をご希望の場合は、申込書の「その他」の欄にタイトルを記入してください。
6. 掲載見本を必ず1部お送りください。